

B Uhi f`hf]ZZh`Hci f]ga i g. : Ò\ f`gYhnh`Ui Z
b UW\ \ U`h][Y`? c bnYdhY°

: UW\ hU[i b[`]b`8]h\ a UfgW\Yb`X]g_i h]Yfh`bUW\ \ U`h][Yb
Hci f]ga i g`]a `K UhhYba YYf. `9l dYfhYb`hY]`Yb`DYfgdY_h]j Yb
i bX`Dfc`Y_hY`ZØf`B Uhi fgW\ i hn"

: Ò\ fž`8Yi hgW\ `UbX`!

5a `&, "8YnYa VYf`&\$&(`ZUbX`Ui Z: Ò\ f`X]Y: UW\ hU[i b[` B Uhi f
i bX`Hci f]ga i g `ghUhhž`Ub`XYf`fi bX`, \$`HY]`bY\ a YbXY`hY]`bU\ a Yb"
Cf[Ub]g]Yfh`k i fXY`X]Y`J YfUbghU`hi b[`j cb`Y]bYa `HYUa `VYghY\YbX
Ui g`8f`"GUVf]bU`GY`Y`Yf`j cb`XYf: < `K Ygh_ØghYž: fUb_`?YhhYf`j cb
XYf`BcfXgYY!Hci f]ga i g!GYfj]W`; a V<ž`5b`U`GnWhYg]bg_]`j ca
K K : `8Yi hgW\ `UbXž`A Ufh]b`F]a a `Yf`j cb`XYf
B Uh]cbU`dUf_] Yfk U`hi b[`gck]Y`GUV]bY; fUYh_Y`j cb
8]h\ a UfgW\Yb`Hci f]ga i g"

8Yf: c_i g`XYf`HU[i b[``U[`Ui ZXYf`J YfV]bXi b[`j cb`B Uhi f`i bX
Hci f]ga i g`]a `gW\`Ygk][`!\c`ghY]b]gW\Yb`K UhhYba YYfž`k Y`W\Yg
gck c`\`U`g`B Uh]cbU`dUf_`U`g`Ui W\`U`g`K Y`hbUhi fYfVY`[YgW\Øhnh
]gh`K `À\fybX`XYf`8]g_i gg]cbYb`k i fXYb`j YfgW\]YXYbY`5bg`ÄhnY
YfØfhYfhž`i a `B Uhi fgW\ i hn`i bX`Hci f]ga i g`VYggYf`]b`9]b_`Ub[`ni
Vf]b[Yb`"æW\Yb; Ya Y]b\UfXh`d`f`ÄgYbh]YfhY`X]Y`5i gnY]W\bi b[
: Ò\ f`[fYYb `ZØf`bUW\ \ U`h][Y`6Yhf]YVY"Ni XYa `k i fXY`XUg
æhYffY[`!Dfc`Y_h]J U6YbY`j cf[YghY`hž`XUg`æ]h]Uh]j Yb`k]Y`X]Y`5bh!
A Ø`!`?Ua dU[bY` B]a a `XfY]ž`gY]`XUVY]` `gck]Y
5i gV]`Xi b[gUb[YVchY`ZØf`B UW\ \ U`h][_Y]hg!; i]XYg`]b_`i X]Yfh"

B UW\ \ U`h][_Y]h`]a `Hci f]ga i g

9]b`bYi Yf`B UW\U`h][_Y]hg`Y]hZUXYb`k i fXY`j cb`8]h\ a UfgWYb
Hci f]ga i g`j cf[YghY``h`k A\FYbX`Y]b`6Yf]W`h`ØVYf`XUg
<UYX] !B UW\U`h][_Y]hgZYgh]j U``]b`Gh``DYhYf!C fX]b[`dfÅgYbh]Yfh
k i fXY``8 Ug`H\Ya U`XYf`Hci f]ga i gU`nYdhUbn`k i fXY`YVYbZU``g
VY\UbXY`h`a]h`6Y]hfÅ[Yb`j cb`8f``GUVf]bU`GY`Y`f`i bX
Ghi XYbh]bbYb`XYf` : <`K Ygh_ØghY``A Uhh\]Ug`DYbgž`j ca
Hci f]ga i gj YfvUbX`A YW`YbVi f[!J cfdca a Yfbž`ghY``hY`X]Y
8]U`c[_Ua dU[bY` ÆYYbA UWYbHci f]ga i g`j cf``Ni XYa`k i fXY
X]Y`bYi Y`C b`]bY!6i W`VUf_Y]h`XYf`5b[YVchY`XYf`GW`i hngU]cb
K UhhYba Y`Yf`Xi fW`6`Øfb`A UfhYb!D\`]ddg`j cf[YghY``h`

9]b`F ØW_V`]W`_j cb`8f``< Ubg!l`f]W`F ØgbYf`nY][hY`X]Y
5bbÅ\Yfi b[Yb`nk]gWYb`BUhi fgW`i h`i bX`Hci f]ga i g`]b`XYb
`YhnhYb`d\fnY\bhYb`Ui Z``9]b`k Y]hYfYf`J cfhfU[`j cb`A UX]hU`6fYb_Yf
VY\UbXY`hY`X]Y`Bcfa U`]g]Yfi b[`j cb`B UW\U`h][_Y]h`]a`Hci f]ga i g`
8]Y`J YfUbghU`hYf`nc[Yb`Y]bY`dcg]hj Y`6`]Ubni bX`VYhc`bhYb`XYb
]XYYb`fY]WYb`5i ghUi gW`gck]Y`X]Y`j]Y`j Yfgd`fYWYbXYb
DYfgdY`_h]j Ybž`X]Y`g]W`Ui g`XYf`HU[i b[`Yf[UVYb``DfÅgYbhU]cbYb
XYf`Y]bnY`bYb`6Y]hfÅ[Y`g]bX`Ui Z`XYf`BUh]cbU`dUf`!K YVg]hY
j YfZØ[VUf``

Æ`GW`Ygk][!<c`ghY]b`bi hnyb`Å\F`]W`fi bX`Y]bY`A]``cb` ; ÅghY`X]Y
5b[YVchY`ni a`bUhi fbU\Yb`9f`YVYbž`k]Y`XYf`K K : `VYf]W`hY`hY``æ
[YgUa hYb`K UhhYba Y`Yf`g]bX`Yg`a]bXYghYbg`&ž` `A]``cbYb` ; ÅghYž
X]Y`Ub`Y]bYa`]bhU`_hYb`^2`_cgmghYa`]bhYfYgg]Yfh`g]bX``
BUhi fgW`i hnj YfvÅbXYž`BUh]cbU`dUf`_j Yfk U`hi b[Yb`i bX`Yb[U[]YfhY
A YbgWYb`gYhnyb`g]W`U`_h]j `ZØf`X]Y` : ØfXYfi b[`j cb
BUhi fYf`YVb]ggYb`i bX`bUhi fZFYi bX`]W`Ya`]Yf\U`hYb`Y]b``

8Yf`K K : `ZØ\fh]j YfgW]YXYbY`A U» bU\`a Yb`Xi fW`ž`i a`X]Y
DfcV`Ya Y`XYg` , VYfVYgi W`g`i bX`ghØFYbXYf` : fY]nY]hU`_h]j]hÅhYb`ni
UXfYgg]YfYb``GY]h`&\$%(`VYghY`hY]bY` [Ya`Y]bgUa`Y
Hci f]ga i gghfU`hY []Y`XYf`XfY`]K UhhYba Y`YfghU`hYbž`X]Y`g]W`ZØf
Y]bY`bUW\U`h][Y`9bhk]W`_i b[`]a`K Y`hbUhi fYfVY`K UhhYba Y`Yf
Y]bgYhnh`8Yf`K K : `U`h`k YgYbh`]W`Ub`X]YgYf`GhfU`hY []Y
a`h[YUfVY]hY`h`i bX`gYhnh`g]W`ZØf`BUhi fgW`i h`nVY`Ub[Y`]a
5`_h]cbgd`Ub`Y]b``8UfØVYf`\]bUi g`i bhYfghØhnh`XYf`K K :
bUW\U`h][Yb`Hci f]ga i g`Xi fW`Di V`]U`h]cbYbž`Y]bgW`Y]Y»`]W`Y]bYf

A UWXVUf_Y]hgghi X]Y'ni a ' _]a UZfYi bX`]WX Yb'Hci f]ga i g"

⇒ 'FU\ a Yb'XYg' bhyffY['JV'Dfc'Y_hYg' DFC K 58 '@B? '\Uh'XYf
K K : 'XUg'K UhhYba YYf!Hci f]ga i g!FUXUf'Ybtk]W_Y'hž'XUg'U`g
BUj] [Uh]cbg\]ZY'ZØf'bUWX\U'h][Y'i bX'bUhi fj YfhfÅ[`]WX Y
8Ygh]bUh]cbYb'X]Ybh"

8YhU]`g	
C fh	: Ö\ fž'8Yi hgWX`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "gm`hYf!gd]Y[Y`"XY• k k k "k k Z"XY

6Ygi WX Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY